

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

### Table of Contents

ENGLISH .....	2
ESPAÑOL .....	3
FRANÇAIS .....	4
ITALIANO .....	5
NEDERLANDS .....	6
DEUTSCH .....	7
SUOMI .....	8
SVENSKA .....	9
NORWEGIAN BOKMÅL .....	10
DANSK .....	11
MAGYAR .....	12
ROMÂNĂ .....	13
EESTI .....	14
LIETUVIŲ .....	15
LATVIEŠU .....	16
ČEŠTINA .....	17
SLOVENČINA .....	18
TÜRKÇE .....	19
PORTUGUÊS .....	20
POLSKI .....	21
HRVATSKI .....	22
SLOVENŠČINA .....	23
БЪЛГАРСКИ .....	24
GEORGIAN .....	25

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

No. 1002770

### 1. Unique identification code of the product-type\*:

XPJ CI.1

### 2. Intended use:

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

### 3. Manufacturer

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

### 4. Authorized representative

-

### 5. System/s of AVCP

AVCP: 3

### 6. Harmonized standard:

EN 50575:2014+A1:2016

### Notified body:

0402 RISE Research Institutes of Sweden

### 7. Declared performances:

Reaction to Fire: E<sub>ca</sub>

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

**Signed for and on behalf of the manufacturer by Raigo Viltrop, Product Manager at Keila on 31/03/2017**



**WEB address of DOP finder: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* In order to identify all the "unique identification code of the product type" covered by this DoP (requirement under CPR regulation), please refer to the related appendix.

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1002770

### 1. Código de identificación única del producto tipo\*:

XPJ CI.1

### 2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

### 3. Fabricante:

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

### 4. Representante autorizado:

-

### 5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

### 6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

### Organismos notificados:

0402 RISE Research Institutes of Sweden

### 7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E<sub>ca</sub>

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

**Firmado por y en nombre del fabricante por Raigo Viltrop, Product Manager en lugar Keila  
fecha de emisión 31/03/2017**



**Dirección WEB Buscador DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* A efectos de identificar todos los "códigos únicos de identificación de producto" cubiertos por esta DoP (y requerido por el reglamento CPR), por favor ver el documento relacionado anexo.

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1002770

**1. Code d'identification unique du produit type\*:**

XPJ CI.1

**2. Usage(s) prévu(s):**

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

**3. Fabricant:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonie

**4. Mandataire:**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**

AVCP: 3 EVCP

**6. Norme harmonisée:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organisme(s) notifié(s):**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

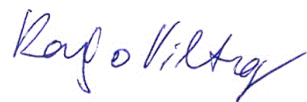
**7. Performance(s) déclarée(s):**

Réaction eu feu: E<sub>ca</sub>

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

**Signé pour le fabricant par Raigo Viltrop, Product Manager à Keila le 31/03/2017**



**Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Afin d'identifier tous les « codes uniques d'identification de produit type » couverts par cette Ddp (exigence du RPC), merci de vous référer à l'annexe correspondante.

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

**N.** 1002770

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo\*:**

XPJ CI.1

**2. Usi previsti:**

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

**3. Fabbricante:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

AVCP: 3

**6. Norma armonizzata:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismi notificati:**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Prestazioni dichiarate:**

Reazione al fuoco: E<sub>ca</sub>  
Sostanze pericolose: NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

**Firmato a nome e per conto del fabbricante da Raigo Viltrop, Product Manager in Keila addì 31/03/2017**



**Indirizzo web per ricerca DoP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Al fine di identificare tutti i codici identificativi individuali dei singoli prodotti coperti da questa dichiarazione di prestazione (requisito del regolamento CPR), si prega di fare riferimento alla relativa appendice.

## PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1002770

**1. Unieke identificatiecode van het producttype\*:**

XPJ CI.1

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

**3. Fabrikant:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estland

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

AVCP: 3

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Aangemelde instantie(s):**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Brandgedrag: E<sub>ca</sub>

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

**Ondertekend voor en namens de fabrikant door Raigo Viltrop, Product Manager te Keila op datum van afgifte 31/03/2017**



**Download Declaration of Performance (DOP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Om alle "Unieke identificatiecode van het producttype" te identificeren die deze DoP omvat (verplichting onder de CPR), gaarne de corresponderende appendix raadplegen.

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1002770

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps\*:**

XPJ CI.1

**2. Verwendungszweck(e):**

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

**3. Hersteller:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estland

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

AVCP: 3

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifizierte Stelle(n):**

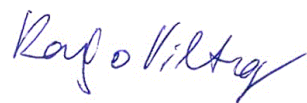
0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Erklärte Leistung(en):**

Brandverhalten  $E_{ca}$   
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

**Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Raigo Viltrop, Product Manager in Keila am 31/03/2017**



**Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Eine Liste aller einzelnen Produkte, die unter diese Leistungserklärung fallen (gem. der CPR Richtlinie), finden sie im Anhang von diesem Dokument.

## SUORITUSTASOILMOITUS

**Nro** 1002770

**1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste\*:**

XPJ CI.1

**2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):**

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

**3. Valmistaja:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Viro

**4. Valtuutettu edustaja:**

-

**5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty**

**järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):**

AVCP-menettely 3

**6. Yhdenmukaistettu standardi:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

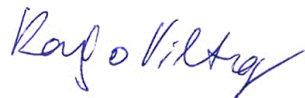
**7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Palokäyttäytyminen: E<sub>ca</sub>

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Raigo Viltrop, Product Manager , Keila , 31/03/2017**



**Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1002770

**1. Produkttypens unika identifikationskod\*:**

XPJ CI.1

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

**3. Tillverkare:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

AVCP: 3

**6. Harmoniserad standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Anmält/anmälda organ:**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Angiven prestanda:**

Reaktion vid brandpåverkan  $E_{ca}$   
Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Raigo Viltrop, Product Manager ort Keila , dag för utfärdande 31/03/2017**



**Webbaddress till DOP - sökare: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YTELSES DEKLARASJON

Nr. 1002770

**1. Unik identifikasjons kode for produktet\*:**

XPJ CI.1

**2. Anvendelses område/områder:**

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

**3. Produsent**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estland

**4. Bemyndiget representant**

-

**5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse**

AVCP: 3

**6. Harmonisert standard**

EN 50575:2014+A1:2016

**Sertifiserings organ:**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

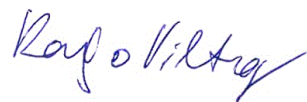
**7. Ytelses deklarasjon(er) / erklæring(er)**

Brannmotstand: E<sub>ca</sub>

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

**Signert for, og på vegne av, produsent Raigo Viltrop, Product Manager i Keila den 31/03/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1002770

**1. Varetypens unikke identifikationskode\*:**

XPJ CI.1

**2. Tilsigtet anvendelse:**

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

**3. Fabrikant:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Bemyndiget repræsentant:**

-

**5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:**

AVCP: 3

**6. Harmoniseret standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notificeret organ/notificerede organer:**

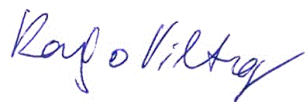
0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Modstandsdygtighed ved brand:  $E_{ca}$   
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

**Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Raigo Viltrop, Product Manager sted Keila dato den 31/03/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* For at identificere alle "unikke identifikationskoder på produkttype" omfattet af denne DOP (krav i henhold til CPR-regulativet) henvises til det tilhørende bilag.

## TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

**Száma:** 1002770

**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja\*:**

XPJ CI.1

**2. Felhasználás célja(i):**

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

**3. Gyártó:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Észtország

**4. A meghatalmazott képviselő:**

-

**5. Az AVCP-rendszer(ek):**

AVCP: 3

**6. Harmonizált szabvány:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Bejelentett szerv(ek):**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

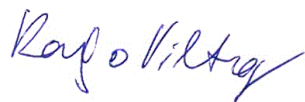
**7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Tűzveszélyesség: E<sub>ca</sub>

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

**A gyártó nevében és részéről aláíró személy Raigo Viltrop, Product Manager kibocsájtás helye Keila kibocsájtás dátuma 31/03/2017**



**DoP internetes kereső: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1002770

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip\*:**

XPJ CI.1

**2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

**3. Fabricant:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:**

AVCP: 3

**6. Standard armonizat:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organism (organisme) notificat(e):**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Performanta (performante) declarată (declarate):**

Reactie la foc: E<sub>ca</sub>

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

**Semnată pentru si în numele fabricantului de către Raigo Viltrop, Product Manager în Keila la data eliberării 31/03/2017**



**Adresa WEB unde se găsește DOP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Pentru identificarea "codului unic de identificare pentru tipul produsului" la care face referire acest DoP (cerinta prevazuta de regulamentul CPR), va rog sa consultati anexa relevanta

## TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1002770

**1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood\*:**

XPJ CI.1

**2. Kavandatud kasutusala(d):**

Ehitustöödel kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

**3. Tootja:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Volitatud esindaja:**

-

**5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:**

AVCP: 3

**6. Ühtlustatud standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Teavitatud asutus(ed):**

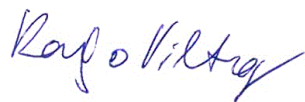
0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Deklareeritud toimivus:**

Tuletundlikkus:  $E_{ca}$   
Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Raigo Viltrop, Product Manager koht Keila väljaandmise kuupäev 31/03/2017**



**DoP leidja veebileht: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Kõik käesoleva DoP numbri alla kuuluvad tooted leiate dokumendi lisast.

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 1002770

**1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas\*:**

XPJ CI.1

**2. Naudojimo paskirtis (-ys):**

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

**3. Gamintojas:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Įgaliotasis atstovas:**

-

**5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**

AVCP: 3

**6. Darnusis standartas:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):**

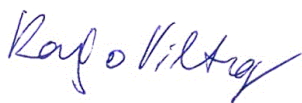
0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Priešgaisrinės savybės: E<sub>ca</sub>  
Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Raigo Viltrop, Product Manager vieta Keila išdavimo data 31/03/2017**



**Interneto adresas DOP ieškiklis: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr. 1002770

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs\*:**

XPJ CI.1

**2. Paredzētais izmantojums:**

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeli celtniecības darbos

**3. Ražotājs:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**

AVCP: 3

**6. Saskaņotais standarts:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es):**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

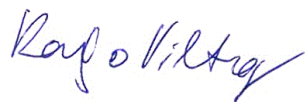
**7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):**

Degamība: E<sub>ca</sub>

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

**Parakstīts ražotāja vārdā Raigo Viltrop, Product Manager vieta Keila izdošanas datums 31/03/2017**



**Timekļa adrese DOP atradējs: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Lai identificētu "unikālo identifikācijas kodu konkrētam izstrādājumam", uz ko attiecas šī DoP (prasība saskaņā ar CPR regulu), lūdzu, skatīt attiecīgo pielikumu.



## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1002770

**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku\*:**

XPJ CI.1

**2. Zamýšlené použití:**

Kabely pro všeobecné použití ve stavbách ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

**3. Výrobce:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Zplnomocněný zástupce:**

-

**5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):**

AVCP: 3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný(é) subjekt(y):**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

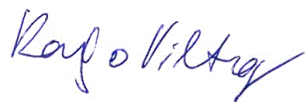
**7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Reakce na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Podepsáno za výrobce a jeho jménem Raigo Viltrop, Product Manager v/ve Keila . Datum vydání : 31/03/2017**



**DoP internetový vyhledávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Určení všech „jednoznačných identifikačních kódů typů výrobků“ , na něž se vztahuje toto prohlášení DOP (požadavek dle CPR nařízení), naleznete v příslušném dodatku.

## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1002770

**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku\*:**

XPJ CI.1

**2. Zamýšľané použitie/použitia:**

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

**3. Výrobca:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estónsko

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

AVCP: 3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný(-é) subjekt(-y):**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

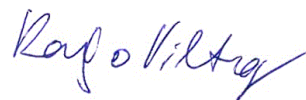
**7. Deklarované parametre:**

Reakcia na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

**Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Raigo Viltrop, Product Manager v/vo Keila dňa 31/03/2017**



**DoP internetový vyhľadávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PERFORMANS BEYANI

No. 1002770

### 1. Ürün-tipi kimlik kodu\*:

XPJ CI.1

### 2. Kullanım amacı/amaçları

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

### 3. İmalatçı

Prysmian Group Baltics AS

Paldiski Road 31

76606 - Keila

Estonia

### 4. Yetkili temsilci

-

### 5. (AVCP) Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:

AVCP: 3

### 6. Harmonize standard :

EN 50575:2014+A1:2016

### Onaylanmış kuruluş(/lar)

0402 RISE Research Institutes of Sweden

### 7. Beyan edilen performans(lar):

Yangına tepki: E<sub>ca</sub>

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

Üretici adına – Raigo Viltrop, Product Manager - Keila - 31/03/2017



DOP Bulucu Web Adresi: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1002770

**1. Código de identificação único do produto-tipo\*:**

XPJ CI.1

**2. Utilização(ões) prevista(s)**

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

**3. Fabricante:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estônia

**4. Mandatário:**

-

**5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Norma harmonizada:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismo(s) notificado(s): .**

0402 RISE Research Institutes of Sweden


**7. Desempenho(s) declarado(s):**

Reação ao fogo: E<sub>ca</sub>

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

**Assinado por e em nome do fabricante por Raigo Viltrop, Product Manager no local Keila na data de emissão 31/03/2017**



**Endereço WEB do DOP FINDER: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Para identificar todos os “códigos únicos de identificação de cada produto desta tipologia” abrangidos por esta DoP (requisito regulamentado pela CPR), por favor consultar o respectivo anexo

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

**NR.** 1002770

**1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu\*:**

XPJ CI.1

**2. Zastosowanie:**

Kable i przewody do zastosowań ogólnych w obiektach budowlanych o określonej klasie odporności pożarowej

**3. Producent**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Upoważniony przedstawiciel**

-

**5. Systemy AVCP**

AVCP: 3

**6. Norma zharmonizowana:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Jednostka notyfikowana:**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

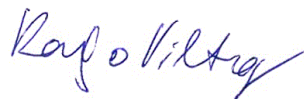
**7. Deklarowane właściwości użytkowych:**

Reakcja na ogień: E<sub>ca</sub>

Substancje niebezpieczne: NPD

Przedstawione powyżej właściwości użytkowe produktu są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi, które są zadeklarowane w normie. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z Regulacją (EU) No 305/2011, na własną odpowiedzialność producenta przedstawionego powyżej.

**Podpisane w imieniu producenta Raigo Viltrop, Product Manager w Keila w dniu 31/03/2017**



**Adres internetowy wyszukiwarki DoP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* W celu znalezienia wszystkich niepowtarzalnych kodów wyrobów zawartych w DOP (wymóg regulacji CPR) należy odnieść się do odpowiedniego załącznika.

## IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1002770

**1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda\*:**

XPJ CI.1

**2. Namjena/namjene:**

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

**3. Proizvođač:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Ovlašteni predstavnik:**

-

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Usklađena norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

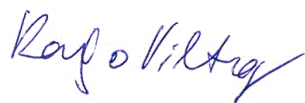
**7. Objavljena svojstva:**

Reakcija na vatru: E<sub>ca</sub>

Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

**Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Raigo Viltrop, Product Manager U mjesto Keila dana datum izdavanja 31/03/2017**



**WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* Kako bi se identificirali svi "jedinствени identifikacijski kodovi tipa proizvoda" a koji podliježu ovoj Deklaraciji Proizvoda (DoP) (zahtjev CPR pravilnika), molimo Vas da se pozovete na vezani dodatak.

## IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1002770

**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda\*:**

XPJ CI.1

**2. Predvidena uporaba:**

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

**3. Proizvajalec:**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. Pooblaščen zastopnik:**

-

**5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**

AVCP: 3

**6. Harmonizirani standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016**

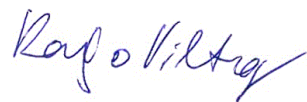
0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. Navedene lastnosti:**

Reakcija v primeru požara  $E_{ca}$   
Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

**Podpisal za in v imenu proizvajalca Raigo Viltrop, Product Manager v kraj Keila dne datum izdaje 31/03/2017**



**Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* In order to identify all the "unique identification code of the product type" covered by this DoP (requirement under CPR regulation), please refer to the related appendix.

## Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1002770

### 1. Уникален Идентификационен Номер\*:

XPJ CI.1

### 2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

### 3. Производител

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

### 4. Упълномощен Представител

-

### 5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

### 6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

### Нотифицирани Органи

0402 RISE Research Institutes of Sweden

### 7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън  $E_{ca}$

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Raigo Viltrop, Product Manager При Keila на 31/03/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)



**შესრულების დეკლარაცია**

ნომერი 1002770

**1. პროდუქტის ტიპის უნიკალური საიდენტიფიკაციო კოდი\*:**

XPJ CI.1

**2. გამოყენების დანიშნულება:**

სამშენებლო სამუშაოებზე ზოგადი გამოყენების კაბელი, ექვემდებარება ცეცხლის ზემოქმედების რეაქციის მოთხოვნებს

**3. მწარმოებელი**

Prysmian Group Baltics AS  
Paldiski Road 31  
76606 - Keila  
Estonia

**4. უფლებამოსილი წარმომადგენელი**

-

**5. AVCP სისტემა(ები) (შესრულების მუდმივობის შეფასება და შემოწმება)**

AVCP: 3

**6. ჰარმონიზირებული სტანდარტი:**

EN 50575:2014+A1:2016

**უფლებამოსილი ორგანო**

0402 RISE Research Institutes of Sweden

**7. მითითებული მახასიათებლები:**

რეაქცია ცეცხლის ზემოქმედებაზე: E<sub>ca</sub>  
სახიფათო ნივთიერებები: არ არის განსაზღვრული

ზემოაღნიშნული პროდუქტის სერტიფიკაციის ორგანომ შეისწავლა პროდუქტის ტიპის განსაზღვრა, წარმოების ქარხნისა და FPC-ის თავდაპირველი შემოწმება, უწყვეტი მეთვალყურეობა, FPC-ის ანალიზი და შეფასება და პროდუქტის ბაზარზე განთავსებამდე აღებული ნიმუშების აუდიტორული ტესტირება გაცემული მუდმივი შესრულების სერტიფიკატი. ზემოაღნიშნული პროდუქტის შესრულება შეესაბამება მითითებულ მახასიათებლ(ებ)ს. წინამდებარე შესრულების დეკლარაცია გაცემულია (EU) No 305/2011 რეგულაციის შესაბამისად, ზემოთ აღნიშნული მწარმოებლის პასუხისმგებლობის ქვეშ.

**ხელმოწერილია მწარმოებლისთვის და მისი სახელით შემდეგი პირის მიერ: Raigo Viltrop, Product Manager ადგილი Keila თარიღი 31/03/2017**



**შესრულების დეკლარაციის ვებგვერდის მისამართი: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

\* წინამდებარე შესრულების დეკლარაციით გათვალისწინებული ყველა „პროდუქტის ტიპის უნიკალური საიდენტიფიკაციო კოდის“ ამოსაცნობად (CPR რეგულაციის მოთხოვნა), გთხოვთ იხილოთ შესაბამისი დანართი.

**APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1002770**

Individual material codes covered by DoP

1002770 - XPJ CI.1

<b>Our Material Code</b>	<b>Material Description</b>
20155360	XPJ 500V 5G1,5 R100/3600
20155361	XPJ 500V 3G2,5 R100/3600
20155362	XPJ 500V 5G2,5 R50/3000
20155363	XPJ 500V 3G1,5 R100/4800
20156314	XPJ 500V 2x1,5 R100/4800
20156315	XPJ 500V 3x1,5 R100/4800
20156316	XPJ 500V 4G1,5 R100/3600
20156317	XPJ 500V 4G2,5 R100/3000
20156318	XPJ 500V 3G1,5 T1000
20156319	XPJ 500V 3G2,5 T1000
20157596	XPJ 750V 5G4
20162235	XPJ 500V 5G2,5 T750
20163301	XPJ 500V 5G2,5 R100/3000
20163809	XPJ 500V 4G1,5 T1000
20165575	XPJ 750V 3G4 T500
20167291	XPJ 500V 3G1,5 P300
20167292	XPJ 500V 5G1,5 T500
20167293	XPJ 500V 5G1,5 P200
20167294	XPJ 500V 3G2,5 P300
20167295	XPJ 500V 4G2,5 T1000
20167296	XPJ 500V 5G2,5 P200
20167297	XPJ 750V 4G4 T500
20169532	XPJ 500V 3G1,5 T500
20169533	XPJ 500V 3G2,5 T500
20169534	XPJ 500V 5G2,5 T500

<b>Our Material Code</b>	<b>Material Description</b>
20170186	XPJ 500V 4G1,5 T500
20174256	XPJ 500V 3G1,5 DIY
20174257	XPJ 500V 3G2,5 DIY